

Alkitab for Anak
mempersembahkan

Kelahiran Yesus



Yang da ba tulis: Edward Hughes

Diilustrasikan oleh: M. Maillot
Alastair Paterson

Diadaptasi oleh: E. Frischbutter; Sarah S.

Yang kaseh terjemahan:
www.christian-translation.com

Yang ba beking: Bible for Children
www.M1914.org

©2021 Bible for Children, Inc.

Perijinan: Ngana berhak beking ato cetak ini cirita, selama ngana ndak jual.



Dulu skali, Tuhan kirim malaikat Gabriel pada gadis Yahudi dia pe nama Maria. Dia bilang "Ngana akan punya anak seorang Anak laki deng kase nama Dia Yesus. Dia akan ja pangge Putra yang Tertinggi.

Dia akan memerintah selamanya."



"Bagaimana depe cara?" gadis yang kage itu ba tanya. "kita ndak pernah deng laki-laki manapun." Kong malaikat bilang pe Maria bahwa Anak itu datang dari Tuhan. Ndak ada ayah dari manusia.



Kong malaikat bilang
pe Maria bahwa dia
pe sepupu Elisabeth
mengandung bayi
diumur yang so tua.
Ini mujizat juga
Sesudah itu, Maria
pigi bakudapa deng
Elisabet. Dorang
memuji Tuhan
sama-sama.



Maria so batunangan
deng Yusuf somo kaweng
dorang. Yusuf sedih pas
tau Maria mo melahirkan
seorang bayi. Dia piker
ada laki-laki laeng.



Dalam mimpi, malaikat Tuhan bilang
pa Yusuf bahwa tu Anak, Anaknya
Tuhan. Yusuf so pasti tolong Maria
untuk urus pa Yesus.



Yusuf percaya deng dengar pa Tuhan. Dia ley patuh pa peraturan negaranya. Karna ada peraturan baru, dia deng Maria pigi pe dorang pe kampong Betlehem,



for bayar dorang pe pajak.



Maria so siap mo
melahirkan. Mar
Yusuf ndak dapa
kamar dimana-mana.
Samua tanpa
menginap punung.



Yusuf akhirnya dapa sebuah kandang. Disitu, Bayi Yesus lahir. MamakNya taruh Dia di dalam palungan, satu tampa dimana ja taru akang makanan ternak.



Ndak jao dari situ, ada gembala-gembala ba jaga dorang pe ternak. Malaikat Tuhan muncul kong bilang pa dorang kabar bae.



"Disana so lahir for ngonni ini hari di kota Daud Sang Penyelamat Dia adalah Kristus sang Allah. Ngonni mo bakudapa deng Bayi ada tidor di palungan."



Tiba-tiba ada cahaya malaikat laeng yang datang
menyembah Tuhan kong bicara, "Puji
Tuhan di tampa yang Tinggi, Damai
di bumi,



kebaikan
buat umat."

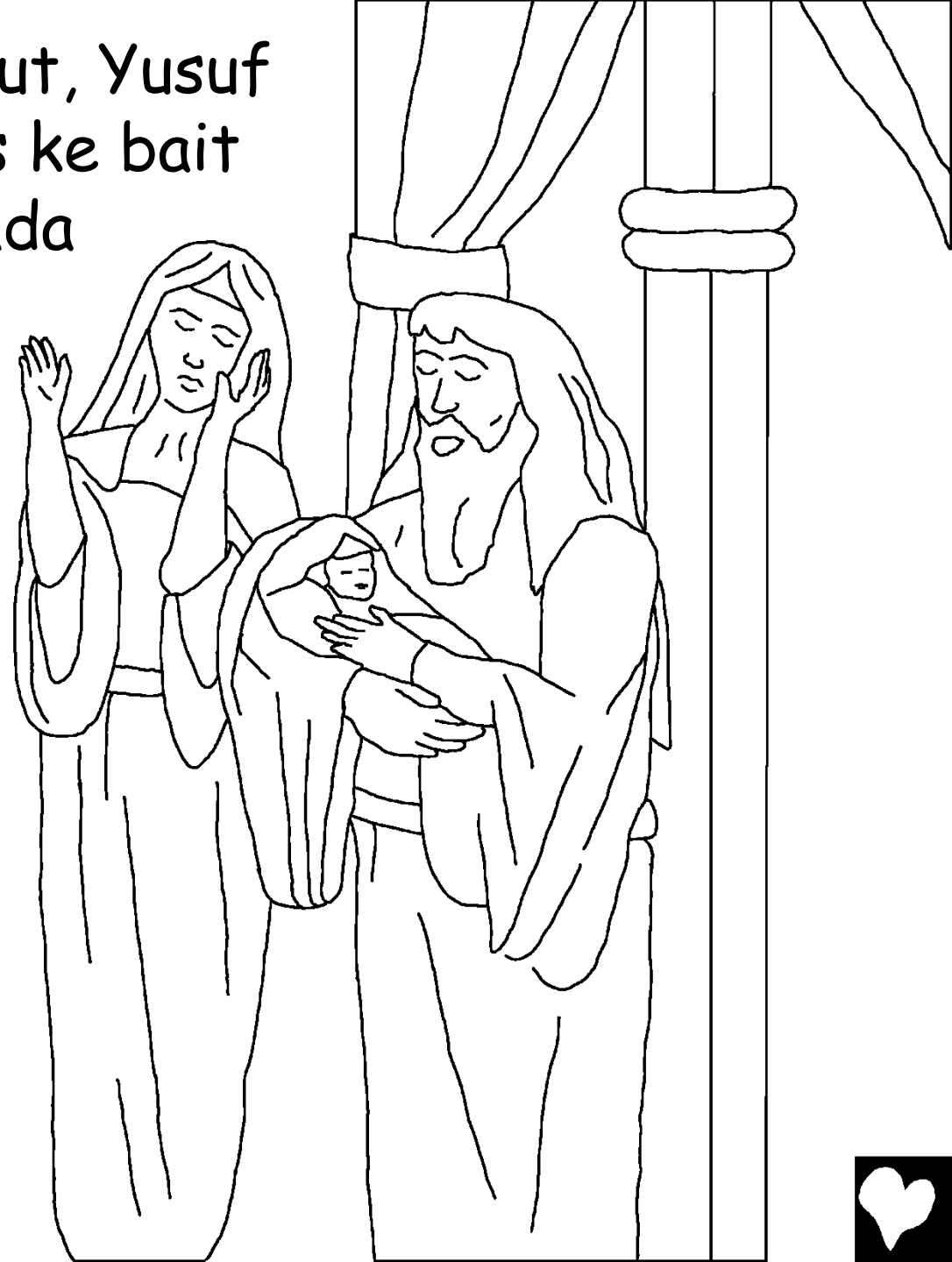
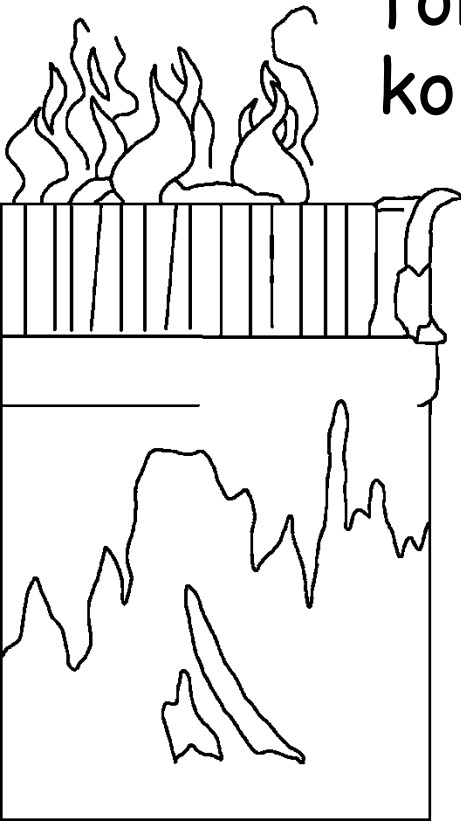


Para gembala cepat-cepat datang di kandang. Abis lia sang Bayi, dorang kase tau pa samua orang yang dorang bakudapa tentang apa yang malaikat kase tau pa dorang tentang Yesus.

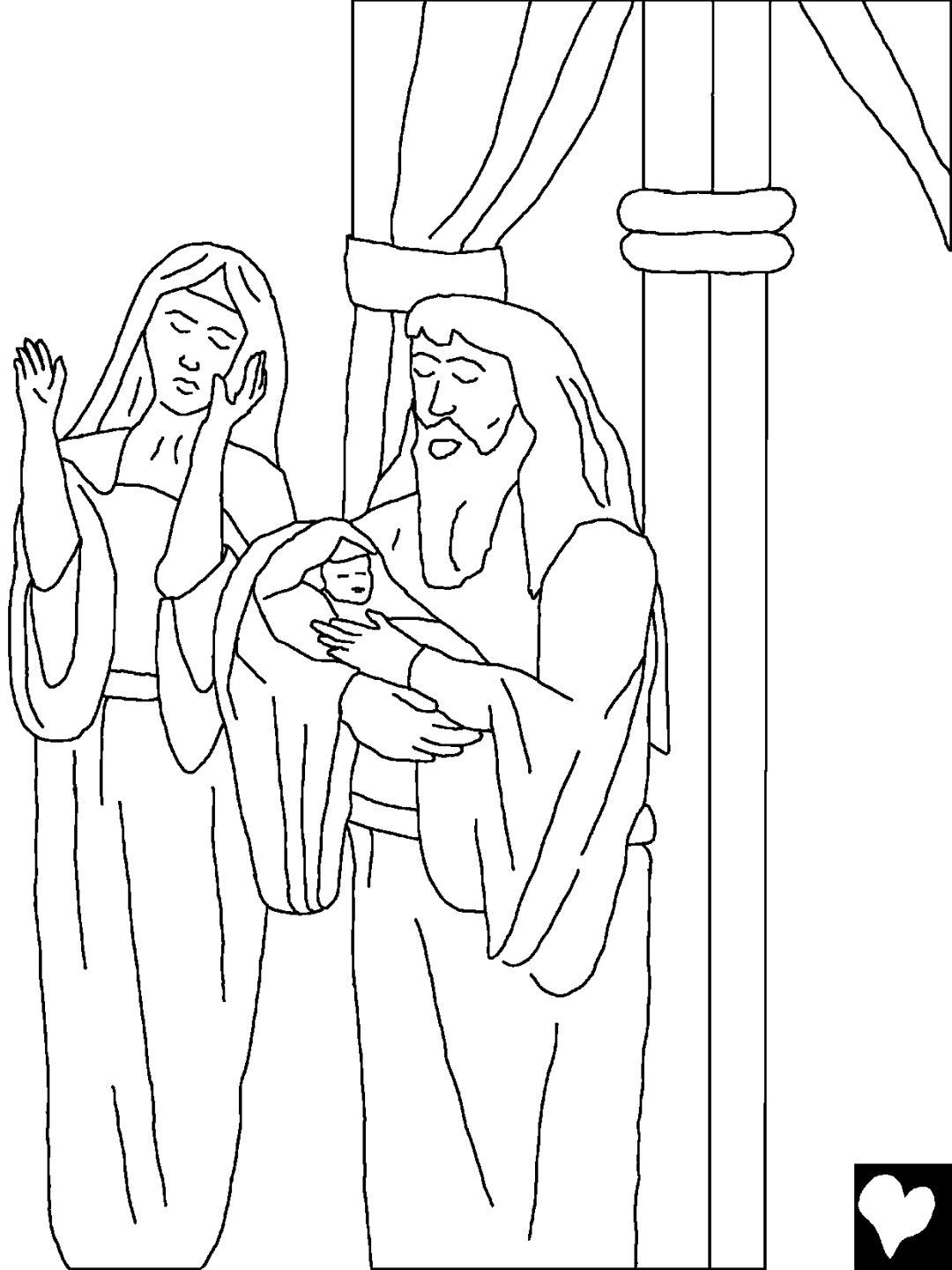


Empat puluh hari berikut, Yusuf
deng Maria bawa Yesus ke bait
di Yerusalem. Disana ada
seorang pria di ape
nama Simeon kong
dia memuji Tuhan

for pe Bayi,
kong Anna
pelayaan
Tuhan
yang
laeng,
kase
ucapan
makaseh.



Dorang dua tau kalo
Yesus itu Anak
Tuhan, Sang
penyelamat yang
dijanjikan. Yusuf
kase korban dua
ekor burung. Ini so
jadi peraturan
sebuah persembahan
Tuhan yang orang
bilang orang miskin
bisa bawa kalo
dorang bawa
persembahan habis
lahiran ke Tuhan.



Beberapa lama
kemudian ada satu
cahaya bintang
yang antar
orang-orang



bijaksana dari negara Timur ke
Yerusalem. "Dimana Dia Anak
yang so lahir orang Yahudi pe
raja?" Dorang ba tanya "Torang
mo suka sembah Dia".



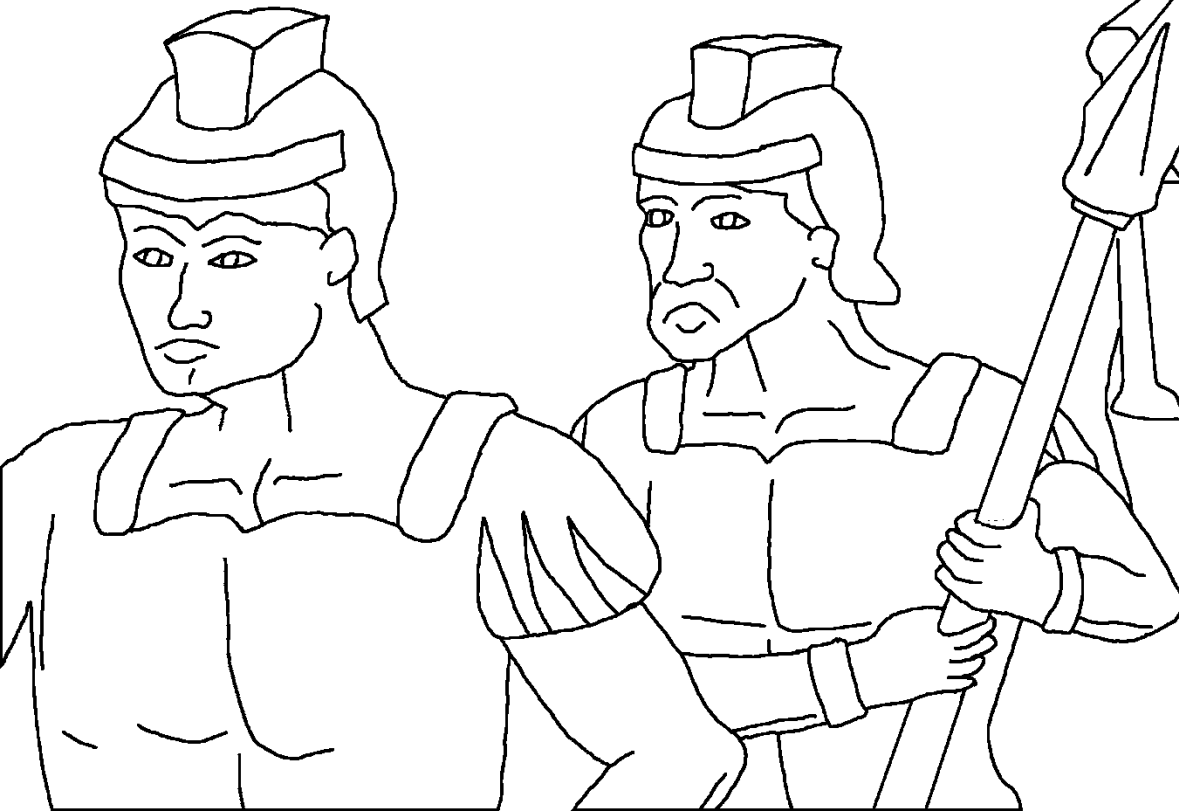
Raja Herodes dengar tentang orang Pandai ini. Dia barasa tagunggu, kong dia minta kase tau pa dia kalo dorang so bakudapa deng Yesus. "Saya mau menyembah Dia juga," Herodes bilang bagitu. Tapi dia ba towo. Herodes mo bunuh Yesus.



Cahaya bintang tuntuk orang pandai ini tepat dimana ada Maria deng Yusuf deng bayi Yesus. Dorang balutut menyembah kong kase persembahan yang mahal emas kemenyan deng mur.



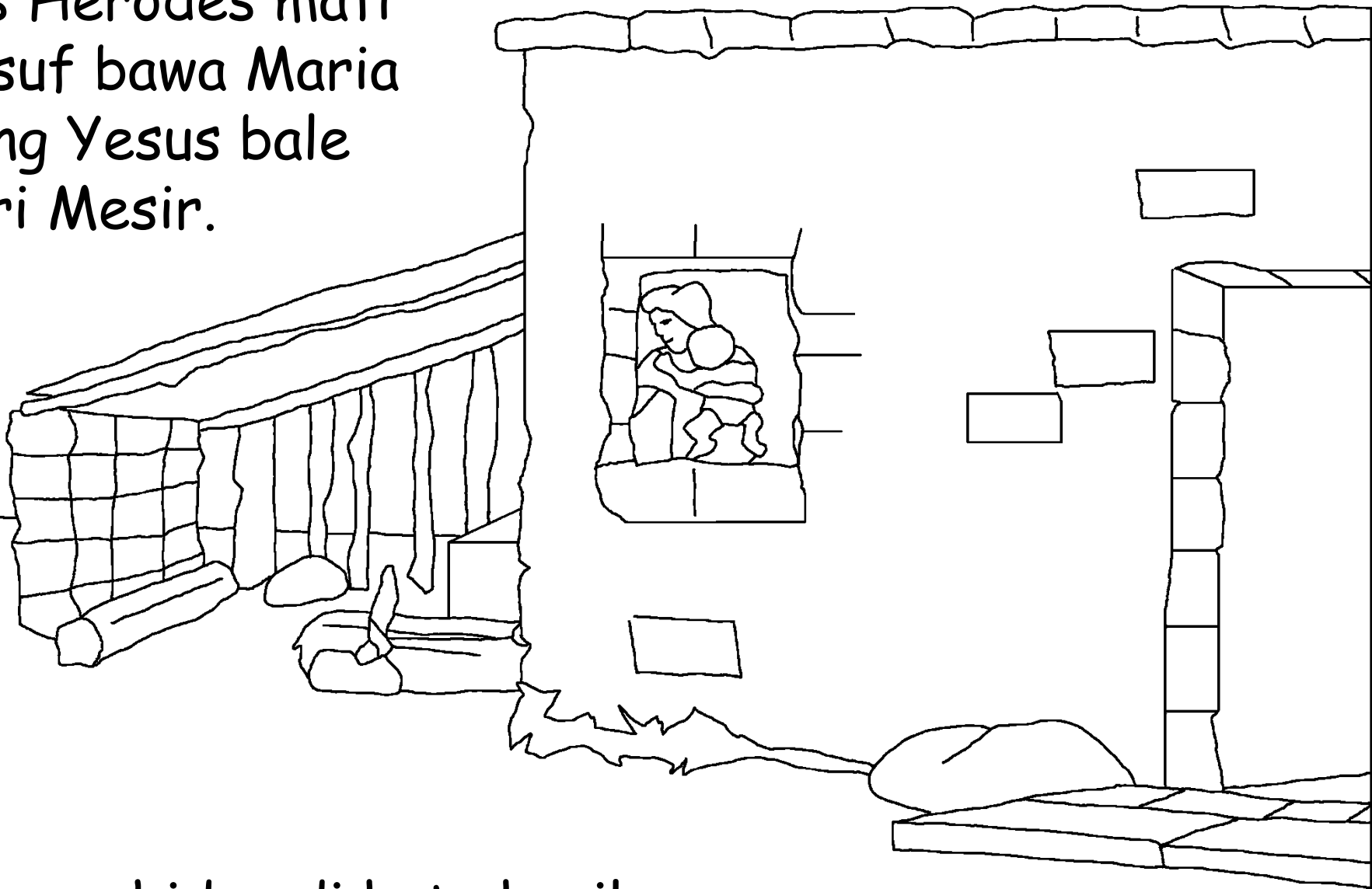
Tuhan kase inga pa dorang
supaya bale diam-diam.
Herodes marah. Niat untuk
bunuh Yesus. Si penguasa
jaha ini bunuh samua anak
laki-laki di Betlehem.



Mar Herodes ndak bisa sakiti Anak Tuhan! Ada kase inga di mimpi, Yusuf musti bawa Maria deng Yesus di tanpa aman di Mesir.



Pas Herodes mati
Yusuf bawa Maria
deng Yesus bale
dari Mesir.



Dorang hidop di kota kecil
Nazareth, dekat deng danau Galilea.



Kelahiran Yesus

Sebuah cirita dari perkataan Tuhan, Alkitab,

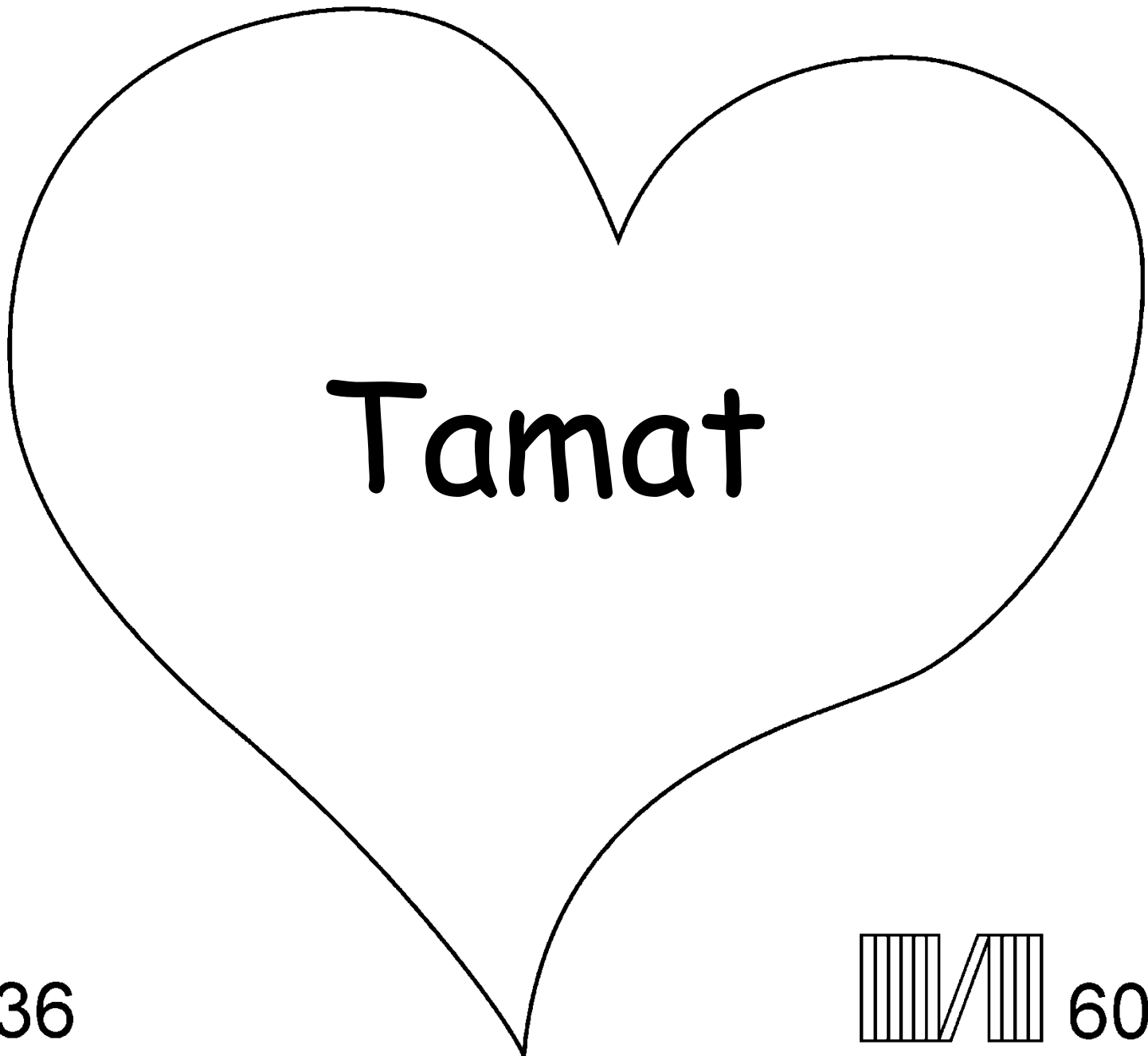
Da dapa di

Matius 1-2, Lukas 1-2

"Pintu Firman pa ngana mo kase torang."

Mazmur 119:130





| 36

||||| 60



Ini cirita Alkitab tentang torang pe Tuhan yang indah,
yang beking pe torang, deng Dia mau torang kenal Dia.

Tuhan tau torang so beking hal-hal yang ndak bagus,
yang disebut dosa. Hukuman dosa ya mati, tapi Tuhan sangat
sayang pa kita. Dia kirim Anak satu-satunya yaitu Yesus, untuk
mati di salib kong dihukum karna torang samua pe dosa. Kong
Yesus Bangkit / hidup kong nae ke Sorga! Kalo torang percaya
pe Yesus deng minta Dia kase ampun torang pe dosa-dosa, Dia
pasti ampuni torang! Dia pasti datang kong hidup di dalam
torang ini hari kong torang pasti hidup deng Dia selamanya.

Kalo torang percaya ini kebenaranNya, bilang pe Tuhan:
Ya Yesus, saya percaya kalo Engkau itu Tuhan, dan berubah
jadi manusia for mati karna kita pe dosa-dosa, biar kita dapa
hidup yang baru ni hari, kong nanti pigi bersama Engkau
selamanya. Tolong pe kita supaya dengar-dengaran
pe Angko deng hidup for Angko. Amin.

Baca tu Alkitab kong bicara pe Tuhan tiap hari! Yohanes 3:16

